

儿子千里迢迢来到章丘完成父亲遗愿

“老乡”约瑟夫魂归龙山

本报记者 任磊磊

重担压在儿子心头八年

“我希望不仅在梦里回到中国/而且死后也能够回到这里/我的一部分骨灰将会被撒在龙山/另一部分在我美国的家乡/也只有在那时候我才能完成我的梦想/愿上天保佑这个国家和人民。”撒完骨灰后,莱恩现场宣读了父亲的临终遗言。此刻,莱恩有种如释重负的感觉。他的压力不仅来自父亲的遗言,更有对在一个陌生国家完成这样一个神圣事情的担忧。

莱恩帮父亲完成这个遗愿推迟了八年。约瑟夫于2006年肺癌去世,临终遗言像一块重石压在莱恩心头。他与继母聊过此事,希望继母可以帮父亲完成遗愿,但是继母年事已高,长途跋涉来中国极其困难,最终这个任务只能由自己完成。

莱恩的爷爷老约瑟夫是瑞典人。1925年,老约瑟夫到山东传教,在青岛的医院里遇到一位美国护士,两人相爱并结婚。1927年,老约瑟夫陪伴妻子回美国生下约瑟夫,也就是莱恩的父亲。1928年至1936年间,约瑟夫随父母重返山东,在章丘龙山村度过了八年难以忘却的童年时光。

1998年4月,约瑟夫先生从美国新墨西哥州卡里索索家中给本报发来一封电子邮件求助,寻找儿时生活的故地。几经周折,本报记者找到了约瑟夫曾经居住的这片故土。1998年10月12日,约瑟夫夫妇来到这里,完成了他半个世纪的归乡之旅。

当莱恩·约瑟夫将父亲的最后一抔骨灰撒入章丘巨野河的那一刻,他眼睛里泛着晶莹的泪花。27日,莱恩终于完成了父亲八年前留下的遗愿:把他一部分骨灰撒入童年生活的章丘市龙山村(今龙山四村)的小河里。莱恩的中国之行意义不仅是为完成父亲的临终嘱托,更是中美两国人民间友谊的传承。



莱恩将骨灰盒里的骨灰轻轻撒进河中后拍照留念。 本报记者 王媛 摄

女大学生筑起友谊桥梁

在这一过程中,莱恩很感激他的网友——山东农业大学大三的学生王海娜。

今年3月,莱恩在china daily的博客上认识了王海娜,最开始两人只是互相关注对方博客。后来,莱恩在他的一篇博客中讲述了父亲的故事,还上传了一张杂志封面上刊登的当年父亲来华时的照片。莱恩在博客中表达了他想来中国帮父亲完成遗愿的想法,希望能获得山东网友的帮助。王海娜恰好看到了这篇博客,自告奋勇当起了友谊的桥梁,给他留下了qq号码。

据莱恩回忆,父亲告诉他,他的爷爷曾在龙山开了一家女子学堂,奶奶在龙山开了一家药店。父亲的童年时光都是在中国度过的。“父亲说汉语是他的第二语言,他从小在中国长大,对中国的感情比美国还深厚。”回到美国后,父亲经常回忆起在中国的场景,还有儿时的玩伴。父亲还告诉莱恩,当年从中国返乡,受到了非常好的礼遇,一切都由当地媒体组织操办。

不过,莱恩也曾透露了自己的担忧。他对王海娜说:“我对中国完全不熟悉,不知道该如何完成这件事。”经过王海娜的耐心解释,莱恩打消了顾虑,22日中午到达济南。

王海娜从泰安赶到济南,当起导游的角色。一边帮约瑟夫联系媒体,一边陪同他兑换现金,找宾馆,最终促成此事。

村里人还记得约瑟夫一家

一些龙山四村村民依稀记得约瑟夫1998年来中国造访“故土”的情景。有村民说:“那时候全村都轰动了,大家都去看这个来自美国的外国老乡。”

“大高个”是约瑟夫给村民邢业娥留下的最深刻的印象。

莱恩说父亲曾说,自己是这里唯一的黄发小孩,但是所有小朋友都对他很友好,他在这里生活得很高兴。一名四十多岁的村民回忆,爷爷曾经告诉他,村里住着外国人。还说外国人住的是二层小楼,家里有小轿车,孩子还骑儿童车。大家相处得很融洽。

这次中国之旅,莱恩表示自己终生难忘。“我很感激村民能够允许我将父亲的骨灰撒入河里,让他入土为安。我没想到这件事能完成得这么顺利,此前的种种担忧一扫而光。我很感激中国人民,能给予我和父亲如此多的帮助和关心。”

回国后,莱恩打算学习汉语,将其作为自己的第二语言。他说:“我也会把在中国的故事讲给美国的朋友听,告诉他们我在中国过得很开心,中国不是他们想象中的那个样子。”

“老人当时特激动,不断擦眼泪”

本报16年前促成约瑟夫“寻根”之行

本报见习记者 唐园园 本报记者 任磊磊

美国老人求助本报寻“中国童年”

“你还记得1998年报道过的美国老人来济南寻根的新闻吗?”记者抛出这个问题后,齐鲁晚报副总编辑李军毅感慨地笑了一下:“记得啊,这都多少年了啊。”16年前,齐鲁晚报报道,帮助了一位70岁的美国老人来济南“寻根”,而胡忠华、李军毅、郑燕峰就是当时报道该新闻的记者。

回想起当初的一系列报道,胡忠华说,他至今仍保留着当初采访时拍摄的照片。据他回忆,1998年时任编辑的他收到一封美国ASM亚商机构企业转来的一位美国老人的求助信。当时互联网刚刚兴起,邮件使用还不很普遍,在这封邮件中写着,这位名叫约瑟夫的老人,65年前在济南一个叫“Lungshan”的地方度过了童年,“当时并不知道是什么地方,只能音译,说这个村子临近黄河。”

该企业在信中说:“我们觉得,贵报有广大读者,也许可以帮助这位老人。”“得到这个线索后很有感触,觉得这位美国老人十分重感情,老年的时候还念着自己在中国的童年,说明他很念旧、很感恩,我们愿意帮他实现这个愿望;

而且他提供一些线索,让我们隐约感觉帮他完成心愿可能性很大。”胡忠华说。

报道发出后,众多热心人帮助美国老人寻找“中国童年”。有的人认为是历城区的华山镇,还有人觉得“Lungshan”可能是“岗山”的误读,另外也可能是济南的腊山或郎茂山。当时,李军毅、郑燕峰两位记者走访多地,找寻老人的“故土”。

随后本报通过互联网与约瑟夫取得了联系,老人收到“故土”的回音后激动万分,他说:“我已为此等待很久了。”之后,约瑟夫回忆“该村距离济南35公里,父亲的传教点与公路车站之间有一座古老的庙宇,上面有威严的雕塑。”并且发来了一些照片。

通过这些资料,基本确定了章丘龙山就是约瑟夫“梦里的故乡”。带着约瑟夫传来的老照片,本报记者再次赶往龙山,找到了约瑟夫儿时一起玩耍的伙伴和生活过的村庄。村里的许多村民对约瑟夫父亲印象深刻,龙二村的张老先生一眼就认出了照片中约瑟夫的父亲。

“这是一件很富有人情味的事情”

“Lungshan”找到了,约瑟夫的梦圆了。约瑟夫给本报来信中说,许多热情朋友的帮助让他非常感动,“这种看不见的理解和帮助之手铸成的友谊超越了时间、文化差异。”

而本报记者胡忠华、李军毅、郑燕峰当时写道:“两赴龙山采访,数以百计次接收读者来信,在这过程中,深刻感受到了蕴藏在普通老百姓心中的友好情感。”约瑟夫的报道发出后,受到各方强烈反响。在本报和热心企业的促成下,这位美国老人同夫人在1998年10月12日,踏上了他朝思暮想60多年的热土。

胡忠华回忆当时的情景时说:“当时多方联系,老人来济南的机票、住宿、吃饭都帮他解决了,当时给他安排在附

近的一个星级酒店,中外许多媒体都关注了这个报道。”

来到龙山后,一些熟悉的建筑一下子将约瑟夫拉回到记忆中的童年。胡忠华回忆说,“老人当时特别激动,不断地擦眼泪。”当地村民非常热情地招待约瑟夫,为他准备了丰盛的饭菜。“在当地真是引起了轰动。”回美国之后,约瑟夫还同本报保持了一段时间的联系,李军毅说:“约瑟夫建了一个网页,将自己来济南寻亲的过程和感受写在上面,还保留了中国和世界媒体对他‘寻根’之行的报道。”

1998年时任齐鲁晚报总编辑的张瑞云说:“能够帮助一位七旬高龄的老人实现梦想,是一件很富有人情味的事情。”

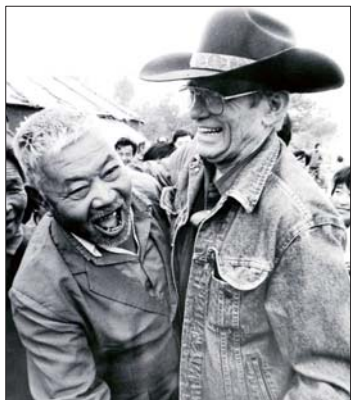
16年前,一位美国老人向本报求助,希望找到自己儿时生活在济南的地方。齐鲁晚报精心策划、积极努力,历时近6个月,最终促成了这次“寻根”之行。16年后,再次回忆起当时的努力,现任齐鲁晚报副总编辑胡忠华感叹,是老人的念旧情、感恩打动了晚报人。



1998年5月11日本报刊登寻找“Lungshan”的文章。



1998年10月13日本报刊登了约瑟夫重回故土的消息。



约瑟夫来到龙山,见到了童年小伙伴后,两人兴奋地抱在一起。 本报记者 辛永君 摄